FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. 21 Provencher — Enumeration District / District de recensement No. 46 — (In the) City of St. Boniface (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: [illegible] Enumerator. / Recenseur.

Page 48 — 8051

Page 446

NUMBERED OF THE HOUSE OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE FIELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS			
Dwelling House	Family (household or institution)	Name of each person in the family (household) or institution.	Place of birth (province, state, territory, county, city, town, village or township, and country).	Rel. to head of family.	Relationship to head of family (husband, wife, son, daughter, father, mother, brother, sister, boarder, servant, etc.)	Whether married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country of birth.	Year of naturalization.	Year of entry into Canada.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Nature of work in the occupation or trade, as shop, mill, farm, etc.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage-earners in the employ of others.	Weeks employed in 1910.	Wages received in 1910.	Weeks employed in 1911 up to date of census.	Wages earned in 1911 up to date of census.	Months of work in 1911.	Cause of stoppage of work.	Days idle.	Amount of insurance.	Cost of insurance per annum.	Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of immigration (for those born elsewhere than in Canada).	Whether a Canadian citizen.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiot.
MAISONS DANS L'ORDRE DES VISITES	FAMILLE, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de naissance (province, état, territoire, comté, cité, ville, village ou canton, et pays).	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Condition (célibataire, marié, veuf, divorcé), époux, épouse, fils, fille, père, mère, frère, sœur, pensionnaire, domestique, etc.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays de naissance.	Année de naturalisation.	Année d'entrée au Canada.	Origine ethnique ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Genre de travail ou de métier, comme magasin, moulin, ferme, etc.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Salariés travaillant pour d'autres.	Semaines de travail en 1910.	Salaires reçus en 1910.	Semaines de travail en 1911 jusqu'à date du recensement.	Salaires gagnés en 1911 jusqu'à date du recensement.	Mois de travail en 1911.	Cause de cessation de travail.	Jours de chômage.	Montant de l'assurance.	Prime annuelle.	Mois d'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Année d'immigration (pour ceux nés hors du Canada).	Si citoyen canadien.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.	Idiot ou infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Mackenzie Samuel	Scotland	Head	M	May	17	57	Scotland	10		Scotch	Can	Pres	Watchman	11-7-09				$20	52		54		52			1000										
2		Ken Robert	Ont	Bro	M			43	Scotland	11		Scotch	"	Pres	Captain	1-6-03																						
3		Wells Martin	Ont	Bro	M			43	Scotland	11		Scotch	"	Pres	Upholst	6-6-92																						
4		Robin Williams	Ont	Husband	M	Nov	11	80	Scotland	10		Scotch	"	Pres	Carpenter	1-6-03				4																		
5		Robin Eugene		3	Misc	M	May	182	29	Scotland	10		Scotch	"	Pres	none	n S																					
6		Robin John		Son	Son	S	April	107	4	Man			Scotch	Can	Pres	none	n S																					
7		Robin Eugene		2	Sister	S	Jan	109	2	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
8		Robin William		Son	Son	S	Jan	111	1/2	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
9		Norwood Albert		Bro	Bro	S			3/12	Scotland	05		Scotch	"	Pres	Bricklayer	10-7-12				4								1000									
10		Mann Annie		Wife	Husband	M	May	173	36	Scotland	10		Scotch	"	Pres	Blacksmith	6-0-32				4	52		48														
11		Mann Ethel		2	Daughter	M	Jan	171	24	Scotland	10		Scotch	Can	Pres	none	n S																					
12		Mann Adeline		2	Daughter	S	May	106	28	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
13		Mann Annie		Son	Son	S	April	109	2	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
14		Morgan Richard		Husband	Husband	M	Aug	76	38	Eng	10		Eng	"	Anglican	Laborer	1-9-00				Yes																	
15		Morgan Florence		Wife	Wife	M	July	178	33	Eng	10		Eng	"	Anglican	none	n S																					
16		Morgan Lawrence		Son	Son	S	April	106	5	Eng	10		Eng	Can	Anglican	none	n S																					
17		Morgan Richard		Son	Son	S	Nov	108	3	Eng	10		Eng	"	Anglican	none	n S																					
18		Lorette Edouard		Head					2				Canada	"	Anglican	none	n S																					
19		Lorette Jean		Wife					0/12				Canada	"	Anglican	none	n S																					
20		Jameson Irwin		Husband	M	Nov	76	34	Ont	66		American	Can	Presbyterian	Watchmaker	6-6-99				Yes	52		48		Yes	Yes		1000	35	85							
21		Leonard Albert		Wife	M	July	178	25	Man	106		American	Virginia	Presbyterian	none	n S																					
22		Bush Ethel		2	Daughter	S		193	16	Eng	04		"	Can	Anglican	Typist	7-6-11				Yes																	
23		Bush Ray		2	Son	S		191	20	Eng	04		"	"	Presbyterian	Telegrapher	10-7-92				Yes																	
24		Pringle Henry		Husband	M		178	35	O			Eng	"	Presbyterian	Teamster	11-9-66				4																	
25		Pringle Nellie		Wife	M		190	21	O			Eng	"	Presbyterian	none	n S																					
26		Bailey Melvin		Husband	M	Aug	166	37	O			Eng	Can	Pres	Farmer	0-0-00				Yes	52																
27		Bailey Charles		2	Misc	M	Jan	155	58	O			Eng	"	Pres	none	n S																					
28		Bailey Annie		2	Son	S	Nov	192	19	O			Eng	"	Pres	Laborer	0-0-01				Yes																	
29		Bailey Jas. E.		Husband	M			62	O			Eng	"	Pres	none	n S																					
30		Bailey Annie		Wife	M			62	O			Eng	"	Pres	none	n S																					
31		Bailey Alfred							0/12	Man			Eng	Can	Pres	none	n S																					
32		Blaney Frank R.		Husband	M	Feb	139	32	Sweden	106		Swedish	Swedish	Anglican	Engineer	1-6-03				4																	
33		Blaney Emma		Wife	M	April	183	26	Sweden	10		Swedish	"	Lutheran	none	n S																					
34		Blaney Raymd		Son	S	Dec	107	3/12	Sweden	10		Swedish	"	Lutheran	none	n S																					
35		Blaney Dora		Dau	S	Jan	102	5	Manitoba	10		Swedish	"	Lutheran	None	n S																					
36		Crowley John		Husband	M	Oct	179	32	Eng	10		Eng	Can	Anglican	Cabman	1-9-04				Yes	25		60	875	25												
37		Crowley Alice		2	Misc	M	Oct	176	28	Eng	10		Eng	"	Anglican	none	n S																					
38		Shaw Norman		Bro	Bro	S			2/12	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					
39		Hodgson Harry		Bro	Bro	S			2/12	Eng	10		Eng	"	Anglican	none	n S																					
40		Hodgson James		Bro	Bro	S			1/12	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					
41		McLeod Alex		Husband	M	April	178	33	O			Scotch	Can	Pres	Packer	6-6-99				Yes	52		48	1200				1000	35	48							
42		McLeod Nellie		Wife	M	Mar	188	21	O			Scotch	"	Pres	none	n S																					
43		McLeod Allan		Son	S	June	108	3	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
44		McLeod Myrtle		Daughter	S	Dec	109	2	Man			Scotch	"	Pres	none	n S																					
45		McLeod Neil		Father	W		143	68	Scotland	152		Scotch	"	Pres	None	n S																					
46		Johnson Alfred		Husband	M		158	48	Eng	11		Eng	Can	Anglican	none	n S																					
47		Stevens Alice		Wife	M		155	43	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					
48		Stewart Jessie		Son	S		188	22	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					
49		Stevens Annie		Daughter	S		190	21	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					
50		Stevens Reginald		Son	S		191	17	Eng	11		Eng	"	Anglican	none	n S																					